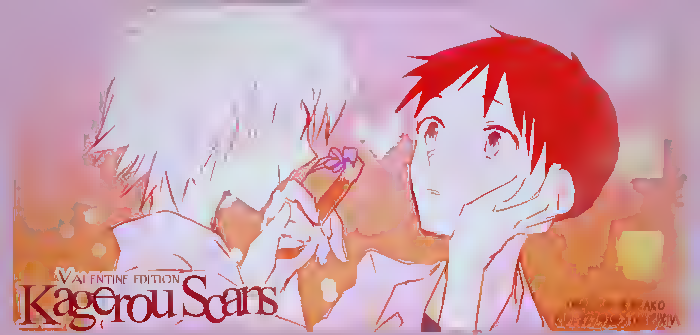

Kimi ga Koi ni Midareru ch 9

- Scanner
- Translator
- Proofreader
- Cleaner
- Typesetter
- QC er

http://kagerouscans.wordpress.com

"Did it hurt when you fell from heaven?
'Cause baby, you're an angel."

"Join Kagerou Scans, and you can penetrate my AT field."

Happy Chinese New Year from Kagerou Scans!
Art by (ID: 3452620)

連載再開!
會錯過目複雜的成年人那不能隨心所欲的戀愛情形
高永ひなこ
HINAKO TAKANAGA
「きみ恋」シリーズ◆絶賛発売中
AC-CL-DX
「きみが恋に乱れる」①
「きみが恋に濡れる」全3巻
「きみが恋に堕ちる」
Separated from Kijima, Yuzuki has left for Kanazawa alone... What is he thinking, heading towards the hometown he had supposedly abandoned...?
Kimi ga Koi ni Midareru

在矢島一郎乃是一任職的醫師、執立了天才醫師・弓月的助手時。為了和弓月重逢而回歸交合醫、但弓月還沒能切斷與過去未能救助的患者的關係。然後在出現這件事大、反使得與弓月的他在金沢醫院的醫事、自己的醫療技術與信賴了。

I WASN'T ABLE
TO DO ANY THING
MAKITA IS THE ONE WHO'S IN THE WRONG!
PLUS,
KIJIMA-SAN THINKS IT'S AN HONORABLE INJURY!
PROMISE
BUT...
YOU NEED TO FIGHT FOR YOURSELF!
THAT'S RIGHT
CLENCH
EVEN THOUGH
THIS WAS ALL FOR MYSELF,

HOW CAN THAT BE CONSIDERED...
AS FIGHTING FOR MYSELF...
...
BECAUSE OF ME... HE WAS INJURED.
HE EVEN PROTECTED ME AND I GAVE HIM TROUBLE.
THEY ALLOWED ME TO DO WHAT I WANTED.
THEY MADE ME POPULAR AND LET ME STAND ON STAGE.

stands
!?
PLEASE GET SOME REST.
EVERY-THING IS FINE HERE, SO...
OKAY?
UM...
THEN I'LL LEAVE EVERYTHING TO YOU
I...
I WILL...
EH?
GO TO KANAZAWA FOR A BIT.
WHAT?
KANA-ZAWA?
WHY?
bows
I'M SORRY
I'LL LEAVE EVERYTHING IN YOUR CARE.

Why Kanazawa? You're going right now?!
WAIT!
ICHI-KAWA-SAN! PLEASE WAIT!
Ichikawa-san!
DID SOMETHING SUDDENLY HAPPEN?
KANA-ZAWA.
Although I tried to stop him..
I'M SORRY...
That's how
How 'bout his phone?
It won't connect
THAT'S ICHI-KAWA-SAN'S HOMETOWN.
...I CAN GUESS WHERE HE'S GOING.
IT SHOULD BE HIS "SENSEI'S" PLACE.

BUT...
WHY SO SUDDENLY?
YUZUKI
'ICHIKAWA-KUN'
YOU'RE HERE!

最近買的帽子太中意了，戴著它。
因為喜歡很大所以帽子一生只建一次。

あて先
東京都千代田区富士見1-6-19
C-ELL編集部
〒102-8078
角川書店
夏永ひなこ先生

NO, NO
I'M VERY GLAD... TO SEE YOU AGAIN
I'M SORRY...
I DIDN'T VISIT AT ALL.
NOW,
WHY HAVE YOU COME TODAY?
...
WHERE...
SHOULD I START...
WELL...
COULD IT BE ABOUT MAKITA-KUN?
?!

SENSEI...?
LATE LAST EVENING, I RECEIVED A CALL
I HEARD HE GOT INTO SOME TROUBLE WITH THE POLICE?
AND ON THE DAY OF YOUR PRESENTATION TOO.
!
YOU KNEW ABOUT MY BRAND?
I READ ABOUT YOUR PRESENTATION IN A MAGAZINE
I WAS HAPPY WHEN I SAW YOUR ACHIEVEMENTS
I WAS THINKING ABOUT CONTACTING YOU,
BUT BEFORE I COULD, THIS HAPPENED
SENSEI
ICHIKAWA-KUN
I APOLOGIZE
EH?

WH...
PLEASE STOP THAT, SENSEI!
I'M SORRY I DIDN'T NOTICE...
MY STUDENT CAUSED YOU SO MUCH TROUBLE
YOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG!
ON THE OTHER HAND,
I SHOULD BE APOLOGIZING TO YOU!
HUH?
THAT'S WHY... I CAME TODAY...!
STANDS

MAKITA-SAN...
EVEN IN THE PAST, WHEN I WAS STILL HERE, I HAD TROUBLE WITH HIM...
AS FOR WHY HE WAS HARSH WITH ME,
THE ME BACK THEN DIDN'T UNDERSTAND.
AT THAT TIME,
I WAS... SHOULDERING A... HUGE PROBLEM.
MY FEELINGS FOR SENSEI.
ND SO, I RAN...

AWAY FROM MAKITA-SAN AND EVEN FROM MYSELF...
IT MAY BE BECAUSE OF THAT
AND INSTEAD CONFRONTED MY FEELINGS...
THAT THE PROBLEM HAS WORSENED THIS MUCH
I BELIEVE IT WOULD HAVE BEEN BETTER.
IF AT THAT TIME I DIDN'T ESCAPE...
.....
ESCAPE...
ISN'T NECESSARILY A BAD THING, I THINK
THERE ARE TIMES WHEN IT'S THE ONLY WAY

ABOUT MAKITA-KUN...
I MAY HAVE PUSHED HIM A LITTLE TOO MUCH...
.....
I BELIEVE IT'S ALSO A WAY OF FIGHTING...
HUH?
I BELIEVED HE WAS THE ONLY ONE WHO COULD SOLVE HIS PROBLEM.
I SHOULD HAVE PAID MORE ATTENTION TO HIM.
BUT I DIDN'T THINK HE WOULD GO THIS FAR...
THAT'S...
EVEN AT THIS AGE, I KEEP ON REPEATING THE SAME MISTAKES...

AND THEN?
WHAT ABOUT YOU?
HUH?
HOW ABOUT YOUR PROBLEM?
...
THAT'S...

IS THAT SO?
BECAUSE OF
PASSED TIME AND NEW MEET-INGS...
I'M RELIEVED...
...YES.
IT'S... FINE ALREADY...

notices
OPENS
IT WAS SUDDEN,
BUT I'M GLAD I CAME
I WONDER IF KIJIMA-SAN IS ALRIGHT
I NEED TO CONTACT HIM...
Eh?!
Ki-kijima-san?!
I-CHI-KA-WA-SAN...

I figured you'd come here so I took the first flight!!
YOU'RE THE ONE WHO JUST DASHED OFF ON THEIR OWN!
Wh-why are you here?!
DON'T GIVE ME THAT!
glare
YOUR PHONE
IS IT ON?
WHAT?
OH!
At the hospital,
I turned it off!
and I for got—
YOU DON'T... KNOW HOW MANY TIMES I TRIED CONTACTING YOU!
I'm sorry
Get ready for the punishment later!
YOU SHOULD HAVE
AT LEAST CONTACTED ME
Y...
YES
.....
depressed

IS YOUR INJURY ALRIGHT?
HOW IS IT?
!
AH
IS—
WELL, MAKITA WAS ARRESTED,
SO THERE'S NO NEED FOR ME TO RESTRICT YOUR ACTIONS
WELL,
SINCE YESTERDAY, IT HURT SO MUCH
I COULDN'T SLEEP AT ALL.
SHOCK
Th—
that's terrible!
We need to go to the hospital!
I already went...!

I'm fine. I already told you the wound isn't very deep
Is it really just a joke?
Geez!
JUST JOKING!
HUH?
Joke?
WELL
HOW DID IT GO?
WHAT?
WHAT DO YOU MEAN?
YOU DID TALK WITH YOUR SENSEI RIGHT?
AH YES,
We met just now.
THAT'S
SEEING HIM AFTER SO LONG
HOW WAS SENSEI?
THAT'S WHY UH.

AH, SENSEI, HE...
HASN'T CHANGED AT ALL
HE HAS ALWAYS BEEN A WONDERFUL PERSON.
.....
IS THAT SO...
AND UPSTANDING AS WELL.
I LEARNED YET ANOTHER THING FROM HIM.
HE ALSO APOLOGIZED FOR THE TROUBLE MAKITA CAUSED
Even though he's not the one at fault
.....

SINCE WE CAME ALL THE WAY TO KANAZAWA
...?
SINCE YOU WENT AND DID WHATEVER YOU WANTED YESTERDAY,
YOU HAVE TO ACCOMPANY ME TODAY.
EH?
LET'S GO!
UM...?
WE'RE NOT GOING HOME?
WHERE ARE WE GOING?
grips
GRABS
!?

loosens
ONCE IN A WHILE, ISN'T IT FINE?
place
UM... THIS PLACE...
LOOKS EXPENSIVE...
EH... BUT, KIJIMA-SAN
HOW ABOUT YOU TAKE A BATH FIRST?
THIS PLACE IS FAMOUS FOR THEIR HOT SPRINGS AND CUISINE!
I'VE WANTED TO STAY HERE AT LEAST ONCE...

RIGHT
SINCE I'M INJURED, I'LL HAVE TO USE THE PRIVATE BATH
I'LL ENDURE WITH JUST A SHOWER.
Too bad...
GO INTO THE HOT SPRING
YOU'RE INJURED! SO YOU CAN'T
HMM?
DO YOU WANT ME TO BATHE WITH YOU?
NO, THAT'S NOT IT!
O.
OKAY
TAKE YOUR TIME,
AND DON'T WORRY ABOUT ME.
SO...
Sh
Pat

shaaa
splash
hae
THIS REALLY IS—
A NICE HOT SPRING
THE ATMOSPHERE IS NICE—
I'd probably be even better tonight
BUT SINCE HE'S NOT ALLOWED TO ENTER THE HOT SPRINGS WHY DID HE WANT TO COME HERE?
IT'S TOO BAD FOR KIJIMA-SAN—

AND
UPSTANDING AS WELL
HE HAS ALWAYS BEEN A WONDERFUL PERSON
HMM.
AND...
THOUGH HE LOOKS LIKE HIS NORMAL SELF, AT THE SAME TIME
IT SEEMS TO ME LIKE HE'S IN A BAD MOOD
BECAUSE I DID SOMETHING SELFISH.
MAYBE HE'S STILL MAD AT ME?

.....
.....!?
DON'T TELL ME...
DID I SAY SOMETHING WRONG?
WHAT
AH,
OH

.....
HE HAS ALWAYS BEEN A WONDERFUL PERSON.
MAKING THAT SORT OF EXPRESSION...
I WONDER IF HE STILL CAN'T FORGET.
SHIT...
Although he went to meet him on his own.
I SHOULDN'T HAVE LET THEM MEET.

SLAM
!?
haa
KIJIMA-SAN !
EH...
WHAT SHOULD I DO...
GEEZ
AND HERE I THOUGHT
THAT HE WAS
PAYING MORE ATTENTION TO ME NOW.

LIM...
WHAT'S WRONG?
THAT WAS RATHER FAST
YOU SHOULD HAVE RELAXED A BIT LONGER.
THAT'S NOT IT, I...
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU
YOUR HAIR IS STILL WET...
LIM...
I WAS IN A HURRY...
LIM...

GRAB
I WANTED TO TELL YOU ABOUT SENSEI
IT'S...
A MISLIND...

NEXT TIME, THE FINAL CHAPTER.